**Le vocabulaire de *Zone* par Marcel Dubé**

**Fiche de référence ACTE I**

Verbes

Chicaner : se disputer

Décamper : partir/se sauver

Se défendre de : se protéger

Dégager : retirer

Déguster : gouter

Déjouer (qqn) : confondre/tromper

Ecoeurer : dégouter

S’elancer : Bondir

S’écrouler : tomber/s’effondre

Empoigner : saisir/agripper

S’émouvoir : troubler; blesser; bouleverser

S’esquiver : s’échapper à/se soustraire

Ne pas se faire d’illusion : voir les chose en face

Se faire ramasser : attraper/arrêter

S’infiltrer : pénétrer sans se faire remarquer (dans un lieu)

Se mêler de : participer/s’occuper de

Plaire à : aimer

Soupeser : évaluer/peser

Sursauter : sauter

Tarder : se faire attendre

Tirer sur : envoyer (une balle, au moyen d’une arme à feu)

Se tromper : Avoir tort

Noms :

L’angoisse (f) : L’anxiété/le chagrin

Une cache : Lieu secret (où on se cache)

Un comptable : qui tient les comptes/s’occupe de l’argent

Une couleuvre : serpent non venimeux

Un couvent : monastère

Le crépuscule : la tombée du jour/la lueur pendant cette période

Un croc-en-jambe : un croche-pied/une manière de faire tomber qqn

Un faubourg : un banlieue

Le gousset : l’assaille/sous les bras

Une guenille : un vêtement misérable

Un hangar : un large entrepôt/bâtiment destiné à abriter du matériel

L’orgueil (m) : la fierté

Un paletot : un manteau

Une parabole : une ligne courbe/conique

Le torse : la poitrine

Adjectifs

Affairé(e) : occupé

Cave : creux

Cerné(e) : entouré

Convaincu(e) : certain/persuadé

Croche : tordu/pas droit

Décharné (é) : très maigre

Décontenancé : embarrassé

Délabré(e) : en ruine

Désemparé(e) : confondu/dérouté

Étroit(e) : serré

Imprudent(e) : dangereux/audacieux

Insupportable : intolérable

Refoulé(e) : reculé/repoussé

Soucieux/ieuse : inquiét/préoccupé

Voyant(e) : éclatant/criard

Autres expressions

être défendu : on ne peut pas le faire

ça m’est égal : je n’ai pas de préférence

se la fermer : Se taire (péjoratif)

en caisse : (l’argent) disponible en ce moment

être sur les dents : être épuisé

ça ne te regarde pas : ça ne te concerne pas

prendre le large : partir/se sauver

de coutume : d’habitude

à la dérobée : De façon secrète

ta gueule! Tais-toi (très péjoratif)

Je m’en fiche ça m’est égal (péjoratif)